# Honeywell Home Heizkörperventile



# **V2100PI**

# Kombi-TRV

Druckunabhängiges Thermostatventil

#### **ANWENDUNG**

Das Kombi-TRV ist ein druckunabhängiges Thermostatventil, das für die Versorgung von Heizkörpern in Zweirohr-Heizsystemen mit mittleren Durchflussmengen ausgelegt ist.

Die Kombination aus einem voreinstellbaren Thermostatventil und einem Differenzdruckregelventil in einem Produkt ermöglicht eine deutliche Steigerung der Effizienz der Zweirohrsysteme.

Die Standardmaße nach EN 215 machen das Kombi-TRV zu einer perfekten und einfachen Lösung für Neubauten, Renovierungen und Modernisierungen.

### **ZULASSUNGEN**

- EN 215
- Keymark

# **BESONDERE MERKMALE**

- Durchflussmenge einfach einstellbar mit Standardschlüssel SW 7 oder einem speziellen Einstellschlüssel (siehe "Zubehör")
- · Integrierter Differenzdruckregler
- Standardmaße nach EN 215
- Kombi-TRV-Ventile sind kompatibel mit
  - Honeywell Thermostate mit M30 x 1,5
     Anschlussgewinde
  - Honeywell MT4-Stellantriebe
  - Honeywell M5410 2-Punkt-Stellantriebe
  - Honeywell HR-Typen von Home- und Roomtronic-Stellantrieben
  - Honeywell M4410E/K und M7410E5001 modulierende Stellantriebe
- Der Ventileinsatz kann im laufenden Betrieb und ohne Entleeren mit dem Servicewerkzeug ausgetauscht werden ("siehe Zubehör")
- Ventilgehäuse und -einsatz passen nicht zum Honeywell AT-Concept Design

## **TECHNISCHE DATEN**

Medien						
Medium:	Wasser oder Wasser- Glykolgemisch					
ph-Wert:	8 - 9,5					
Anschlüsse/Größen						
Thermostatgewinde:	M30 x 1,5					
Größen:	DN10, DN15, DN20					

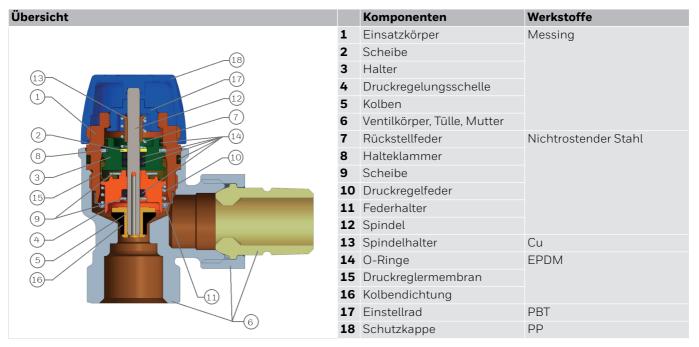






Betriebstemperaturen					
${\sf Max.Betriebstemperaturdes}$	90 °C (194 °F)				
Mediums:					
Min. Betriebstemperatur des	2 °C (35,6 °F)				
Mediums:					
Druckwerte					
Max. Betriebsdruck:	PN10, 10 bar (1000 kPa)				
Max. Differenzdruck:	0,6 bar (60 kPa)				
Min. Differenzdruck:	0,1 bar (10 kPa)				
Durchflussraten					
Durchflussbereich:	10 - 160 l/h				
Voreinstellung Genauigkeit:	± 15 %				
Max. Nenndurchfluss bei 10	120 l/h				
kPa (EN 215):					
Spezifikationen					
Schließmaß:	11,5 mm				
Werkseinstellung:	Position 6				
Kennzeichnung					
- Blaue Schutzkappe mit eingeprägtem "PI" an der					
Oberseite					
- Blaues Kunststoff-Einstellra	ad am Ventileinsatz				

## **AUFBAU**



### **FUNKTION**

Das Kombi-TRV wird vom Heizkörperthermostat gesteuert. Raumluft, die über den Sensor des Heizkörperthermostaten strömt, bewirkt, dass sich der Sensor bei steigender Temperatur ausdehnt.

Der Sensor drückt auf die Ventilspindel und schließt das Ventil.

Wenn die Temperatur sinkt, zieht sich der Sensor zusammen und die federbelastete Ventilspindel wird geöffnet.

Das TRV öffnet sich proportional zur Temperatur des Sensors. Dadurch kann nur die Wassermenge, die erforderlich ist, um die am Heizkörperthermostat eingestellte Raumtemperatur zu halten, in den Heizkörper fließen.

Das Kombi-TRV verfügt auch über einen eingebauten Durchflussbegrenzer, mit dem je nach Systemanforderungen der maximale Nenndurchfluss durch den Heizkörper einfach voreingestellt werden kann.

Der definierte Durchfluss kann direkt eingestellt werden, indem das blaue Einstellrad auf der Oberseite des Ventils auf eine bestimmte Zahl gedreht wird.

Das Kombi-TRV verfügt auch über einen eingebauten Durchflussregler, der den Differenzdruck auf einem konstanten Niveau und somit den eingestellten Durchfluss konstant hält.

Da das Kombi-TRV unabhängig vom Differenzdruck die eingestellte Durchflussrate konstant hält, müssen nur die Wärmeleistung und die daraus resultierende maximale Durchflussmenge definiert werden.

Dementsprechend können komplexe Berechnungen zur Bestimmung der Ventileinstellungen vermieden werden.

# TRANSPORT UND LAGERUNG

Teile in der Originalverpackung aufbewahren und erst kurz vor Gebrauch auspacken.

Die folgenden Parameter gelten für Transport und Lagerung:

Parameter	Wert
Umgebung:	sauber, trocken und staubfrei
	Staubitei
Min. Umgebungstemperatur:	0 °C
Max. Umgebungstemperatur:	40 °C
Max. relative Luftfeuchtigkeit	75 % *
der Umgebung:	

<sup>\*</sup> nicht kondensierend

#### **EINBAUHINWEISE**

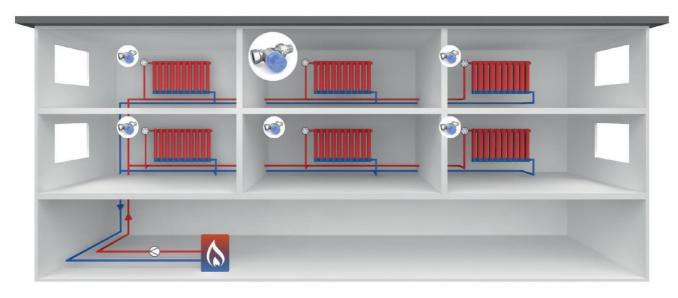
#### Kombi-TRV kann verwendet werden in:

- Speziell f
   ür die thermostatische Regelung von Heizk
   örpern mit Nenndurchfluss bis 120 l/h
- Insbesondere f
  ür Zweirohr-Heizungsanlagen
- Insbesondere für kleinere und mittelgroße Heizkreise
- Bei energieeffizienten Neuerungen kleinerer Systeme, bei denen eine detaillierte Kalkulation nicht erforderlich ist
- Für Systeme, bei denen der Differenzdruck in dem Arbeitsbereich des Kombi-TRV zwischen 10 kPa und 60 kPa liegt

#### Das Kombi-TRV kann nicht verwendet werden in:

- Anwendungen welche Durchflüsse von mehr als 160 l/h erfordern
- Anwendungen, bei denen der Differenzdruck über das Kombi-TRV 60 kPa überschreiten kann, zum Beispiel in direkter Verbindung mit einer Zentralheizung mit Hochdruckpumpe oder, oder bei denen Wasserschlag auf Grund von schnell schließenden Aktoren auftreten könnte. Bei schnell schließenden Aktoren beträgt der maximal empfohlene Differenzdruck im System 45 kPa.
- Durchflussrichtung entgegengesetzt zum Pfeil auf dem Gehäuse

#### Zweirohrsysteme



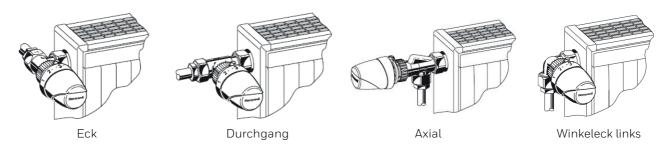
#### Anforderungen an den Einbau

- Zur Vermeidung von Steinbildung und Korrosion sollte die Zusammensetzung des Heizmediums der VDI-Richtlinie VDI 2035 "Korrosionsschutz in Wasserheizungsanlagen" entsprechen
- Alle Additive und Schmierstoffe, die für die Heizmediumbehandlung verwendet werden, müssen für EPDM-Dichtungen geeignet sein, um deren Zersetzung zu vermeiden. Die Verwendung von Mineralölen sollte vermieden werden
- Für Industrie- und Fernwärmeanlagen beachten Sie bitte die gültigen Vorschriften VdTÜV und 1466/AGFW FW 510
- Stark verschmutzte bestehende Heizsysteme müssen vor dem Austausch von Thermostatventilen gründlich gespült werden
- Das Heizsystem muss vollständig entlüftet sein
- Die blaue Schutzkappe darf nicht als manuelle Absperreinrichtung verwendet werden. Dazu Empfehlungen eine spezielle Handregulierkappe verwendet werden (siehe Zubehör)
- Beanstandungen, die auf Nichteinhaltung dieser Empfehlungen zurück zu führen sind, müssen bei einem Werkseinsatz in Rechnung gestellt werden

#### **Empfohlene Aktoren**

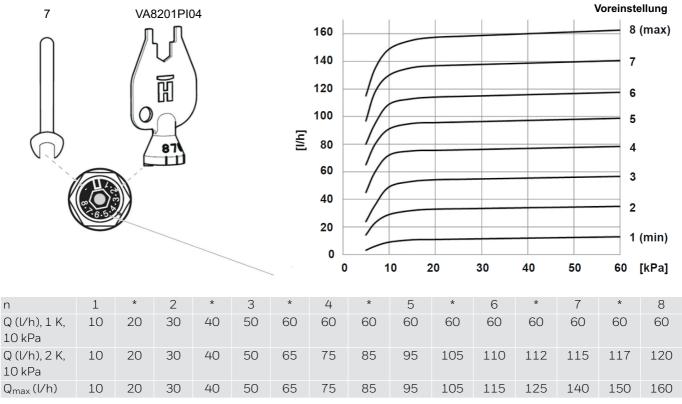
- Die Steuerung der Strömungseigenschaften vom Kombi-TRV erfolgt durch Thermostatköpfe, die innerhalb des Hubs vom 2K p-Band (0,45 mm) proportional regeln. Kombi-TRV wird deshalb am Besten durch einen mechanischen oder elektronischen Thermostatkopf gesteuert
- Alle Honeywell Thermostatköpfe mit M30x1.5
   Verbindung sind für das Kombi-TRV geeignet
- Honeywell HR90, HR91 and HR92 elektronische Regler sind für das Kombi-TRV geeignet
- Honeywell MT4 thermoelektrische Aktoren und M5410 2-Punkt Aktoren k\u00f6nnen f\u00fcr die Ein/Aus-Funktion des Kombi-TRV verwendet werden
- Thermostatventile sind absichtlich so ausgelegt, dass der max. Durchfluss den Nenndurchfluss am Hub vom 2K p-Band (0,45 mm) um nur ca. 40% übersteigt. So können modulierende Aktoren nur über einen begrenzten Hubbereich eine effektive Proportional-Durchflussregelung sicherstellen, weil bei höheren Hüben der Durchfluss durch die Voreinstellung begrenzt ist
- Honeywell M4410E/K und M7410E5001 modulierende Aktoren werden für das Kombi-TRV empfohlen

#### Einbaubeispiel



# **TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

#### **Durchflussdiagramm und Einstellungen**



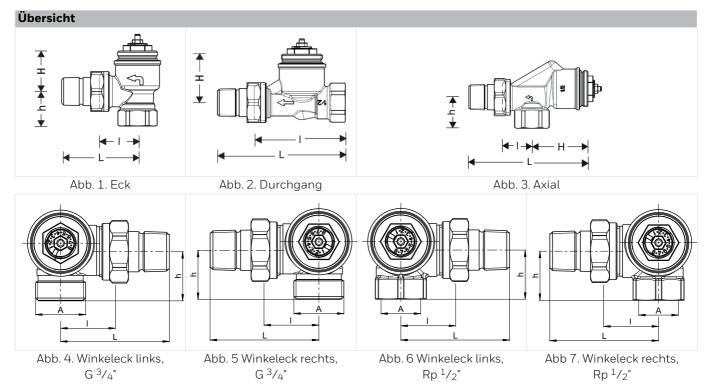
# Voreinstellung

- Die Durchflussraten k\u00f6nnen stufenlos zwischen 1 bis 8
   (10 bis 160 l/h) eingestellt werden
- Die Werkseinstellung ist Position 6
- Die Einstellung kann entweder mit einem speziellen Einstellschlüssel (siehe Zubehör) oder mit einem Standardschlüssel (7 mm) geändert werden
  - Schieben Sie den Einstellschlüssel auf das Sechseck des blauen Kunststoff-Einstellrads und achten Sie darauf, dass der Führungsstift in den Positionierungsschlitz passt (siehe Tab.)
  - Drehen Sie den Einstellschlüssel, bis der gewünschte Einstellwert die Position auf der Indexaussparung im Ventileinsatzkörper erreicht
  - Entfernen Sie den Schlüssel
  - Versuchen Sie nicht das Ventil höher als 8 einzustellen

# Konstruktionsbeispiel

- Heizkörper 2200 x 500 mm
- Benötigte Wärme: 1900 W
- Heizkörper ΔT: 15 °C
- Berechneter Nenndurchfluss: 109 l/h
- Min. Δ P: 0,1 bar
- Ventileinstellung: 6 (siehe auch Tab.)

# **ABMESSUNGEN**



Gehäusetyp	DN	EN 215 zertifiziert	Rohr- anschluss	Heizkörper- anschluss	- 1	L	h	Н	Bestell-Nr.
Für den Vorlauf									
Eck nach EN 215 (D) (Abb. 1)	10	•	Rp <sup>3</sup> /8"	Rp <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	26	52	22	29	V2100EPI10
	15	•	Rp <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	$Rp^{1}/_{2}$ "	29	58	26	31	V2100EPI15
	20	•	Rp <sup>3</sup> /4"	Rp <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	34	66	29	27	V2100EPI20
Durchgang nach EN215 (D) (Abb. 2)	10	•	Rp <sup>3</sup> /8"	Rp <sup>3</sup> /8"	60	86	-	37	V2100DPI10
	15	•	Rp <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	$Rp^{1}/_{2}$ "	66	95	-	37	V2100DPI15
	20	•	Rp <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	Rp <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	74	106	-	37	V2100DPI20
Axial (Abb. 3)	10		Rp <sup>3</sup> /8"	Rp <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	24	89	22	46	V2100API10
	15		Rp <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	Rp <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	26	96	26	48	V2100API15
Winkeleck links	10		Rp <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	Rp <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	29	58	26	38	V2100LPI10-1/2
(Abb. 4 und Abb. 6)	15		Rp <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	Rp <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	29	58	26	38	V2100LPI15
	15		G <sup>3</sup> /4"	Rp <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	29	58	26	38	V2106LPI15
Winkeleck rechts	10		Rp <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	Rp <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	29	58	26	38	V2100RPI10-1/2
(Abb. 5 und Abb. 7)	15		Rp <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	Rp <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	29	58	26	38	V2100RPI15
	15		G <sup>3</sup> /4"	Rp <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	29	58	26	38	V2106RPI15

Hinweis: Alle Bemaßungen in mm, sofern nicht anders angegeben.

# **BESTELLINFORMATION**

Die folgenden Tabellen enthalten sämtliche Informationen, die Sie zum Bestellen eines Artikels Ihrer Wahl benötigen. Geben Sie beim Bestellen immer den Typ, die Bestell- oder Artikelnummer an.

### Zubehör

	Beschreibun	g	Größe	Artikelnumme	
	FIG1/2CS	Anschlussverschraubung für Kupfer- un	nd Stahlrohr		
		Bestehend aus Druckschraube und Klemn	nring. Für Ventil	e mit Innengewinde	
		inweis: Für weiches Stahl- und Kupferrohr (Rohrwandstärke 1,0 mm) sind Stützhülsen zu verwenden. Max. Betriebstemperatur 120 °C, max. Betriebsdruck 10 bar.			
		<sup>3</sup> / <sub>8</sub> ", DN10	10 mm	FIG3/8CS10	
		<sup>3</sup> / <sub>8</sub> ", DN10	12 mm	FIG3/8CS12	
		<sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", DN15	10 mm	FIG1/2CS10	
		<sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", DN15	12 mm	FIG1/2CS12	
		<sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", DN15	14 mm	FIG1/2CS14	
		<sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", DN15	15 mm	FIG1/2CS15	
		<sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", DN15	16 mm	FIG1/2CS16	
		<sup>3</sup> / <sub>4</sub> ", DN20	18 mm	FIG3/4CS18	
		<sup>3</sup> / <sub>4</sub> ", DN20	22 mm	FIG3/4CS22	
	FIG1/2CSS	Anschlussverschraubung für Kupfer- un			
		Bestehend aus Druckschraube, Klemmring Für Ventile mit Innengewinde. Hinweis: Für weiches Stahl- und Kupferrohr (Rohrwa verwenden. Max. Betriebstemperatur 120°C	ndstärke 1,0 mm) sii C, max. Betriebsdruc	nd Stützhülsen zu k 10 bar.	
		<sup>3</sup> / <sub>8</sub> ", DN10	12 mm	FIG3/8CSS12	
		1/2", DN15	12 mm	FIG1/2CSS12	
		<sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", DN15	14 mm	FIG1/2CSS14	
		<sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", DN15	15 mm	FIG1/2CSS15	
		<sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", DN15	16 mm	FIG1/2CSS16	
		<sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", DN15	18 mm	FIG1/2CSS18	
		<sup>3</sup> / <sub>4</sub> ", DN20	18 mm	FIG3/4CSS18	
	FIG1/2M	Anschlussverschraubung für Vielschich Druckschraube, Klemmring und Stützhü Hinweis: Max. Betriebstemperatur 90 °C, max. Betrie 1/2", DN15	ilse. Für Ventile		
	VA6290	Reduktion			
	VA6290	1" Rohr > <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " Ventil		VA6290A260	
Alle Alle Alle Alle Alle Alle Alle Alle	VA6290	1" Rohr > <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " Ventil 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " Rohr > <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " Ventil		VA6290A280	
A I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	VA6290	1" Rohr > $^{1}/_{2}$ " Ventil $1^{1}/_{4}$ " Rohr > $^{1}/_{2}$ " Ventil 1" Rohr > $^{3}/_{4}$ " Ventil			
	VA6290	1" Rohr > <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " Ventil 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " Rohr > <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " Ventil		VA6290A280	
		1" Rohr > <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " Ventil 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " Rohr > <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " Ventil 1" Rohr > <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " Ventil 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " Rohr > <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " Ventil Tülle, normale Länge, mit Gewinde bis z	um Bund	VA6290A280 VA6290A285 VA6290A305	
		1" Rohr > ½" Ventil  1½" Rohr > ½" Ventil  1" Rohr > ½" Ventil  1" Rohr > ¾" Ventil  1¼" Rohr > ¾" Ventil  Tülle, normale Länge, mit Gewinde bis z  für Ventile DN10 (¾8")	um Bund	VA6290A280 VA6290A285 VA6290A305 VA5201A010	
		1" Rohr > \frac{1}{2}" Ventil \frac{1^{1}}{4}" Rohr > \frac{1}{2}" Ventil \frac{1}{2}" Rohr > \frac{3}{4}" Ventil \frac{1^{1}}{4}" Rohr > \frac{3}{4}" Ventil \frac{1}{4}" Ventile DN10 (\frac{3}{8}") \frac{1}{4}" Fig. 12"	um Bund	VA6290A280 VA6290A285 VA6290A305	
		1" Rohr > ½" Ventil  1½" Rohr > ½" Ventil  1" Rohr > ½" Ventil  1" Rohr > ¾" Ventil  1¼" Rohr > ¾" Ventil  Tülle, normale Länge, mit Gewinde bis z  für Ventile DN10 (¾8")	um Bund	VA6290A280 VA6290A285 VA6290A305 VA5201A010	
	VA5201Axxx	1" Rohr > \frac{1}{2}" Ventil  1\frac{1}{4}" Rohr > \frac{1}{2}" Ventil  1" Rohr > \frac{3}{4}" Ventil  1\frac{1}{4}" Rohr > \frac{3}{4}" Ventil  Tülle, normale Länge, mit Gewinde bis z  für Ventile DN10 (\frac{3}{8}")  für Ventile DN15 (\frac{1}{2}")  für Ventile DN20 (\frac{3}{4}")  Verlängerter Fortsatz, vernickelt, kann I	oei Bedarf gekü	VA6290A280 VA6290A285 VA6290A305 VA5201A010 VA5201A015 VA5201A020	
	VA5201Axxx	1" Rohr > \frac{1}{2}" Ventil  1\frac{1}{4}" Rohr > \frac{1}{2}" Ventil  1" Rohr > \frac{3}{4}" Ventil  1\frac{1}{4}" Rohr > \frac{3}{4}" Ventil  1\frac{1}{4}" Rohr > \frac{3}{4}" Ventil  Tülle, normale Länge, mit Gewinde bis z für Ventile DN10 (\frac{3}{8}") für Ventile DN15 (\frac{1}{2}") für Ventile DN20 (\frac{3}{4}")  Verlängerter Fortsatz, vernickelt, kann I  3\frac{3}{8}" x 70 mm (für DN10) Gewinde ca. 50 m	oei Bedarf gekü	VA6290A280 VA6290A285 VA6290A305 VA5201A010 VA5201A015 VA5201A020 irzt werden VA5204B010	
	VA5201Axxx	1" Rohr > \frac{1}{2}" Ventil  1\frac{1}{4}" Rohr > \frac{1}{2}" Ventil  1" Rohr > \frac{3}{4}" Ventil  1\frac{1}{4}" Rohr > \frac{3}{4}" Ventil  Tülle, normale Länge, mit Gewinde bis z  für Ventile DN10 (\frac{3}{8}")  für Ventile DN15 (\frac{1}{2}")  für Ventile DN20 (\frac{3}{4}")  Verlängerter Fortsatz, vernickelt, kann I	<b>oei Bedarf gekü</b> ım	VA6290A280 VA6290A285 VA6290A305 VA5201A010 VA5201A015 VA5201A020	

	H100	Manuelles Handrad				
		Packung mit 10 Stück	H100-1/2	2A		
	VA2202Axxx	Druckkappe – zum Absperren von Ventilen	am Heizkörperauslass	Heizkörperauslass		
		für Ventile DN10 ( <sup>3</sup> / <sub>8</sub> ")	VA2202A0	010		
		für Ventile DN15 ( $^{1}/_{2}$ )	VA2202A0	015		
		für Ventile DN20 ( <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ")	VA2202A0	020		
	VA5090	Dichtring für Druckkappe				
		für Ventile DN10 ( <sup>3</sup> / <sub>8</sub> ")	VA5090A0	010		
		für Ventile DN15 ( $^{1}/_{2}$ ")	VA5090A0	015		
		für Ventile DN20 (³/₄")	VA5090A0	020		
	V8200A	Montagegerät zum Austausch des Ventilei	nsatzes			
PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH		für alle PI-Typen	V8200A00	03		
	VA8201	Voreinstellschlüssel				
		für alle Ventile vom Typ PI, VS, FS, FV und SL	VA8201PI	04		
	VS1200	Ersatz-Ventileinsatz				
		Typ PI	VS1200PI	01		



# Ademco 1 GmbH

Hardhofweg 40 74821 Mosbach DEUTSCHLAND Tel:. +49 1801 466 388 Fax: +49 800 0466 388 info.de@resideo.com homecomfort.resideo.com/de

#### Ademco Austria GmbH

Thomas Klestil Platz 13 1030 Wien ÖSTERREICH Tel.: +43 810 200 213 Eav: +/13 1 2057 7/10 038

Fax: +43 1 2057 740 038 info.at@resideo.com homecomfort.resideo.com/at

### Pittway 3 GmbH

Industriestrasse 25 8604 Volketswil SCHWEIZ Tel.: +41 44 945 01 01 Fax: +41 44 945 01 06 info.ch@resideo.com

homecomfort.resideo.com/ch

